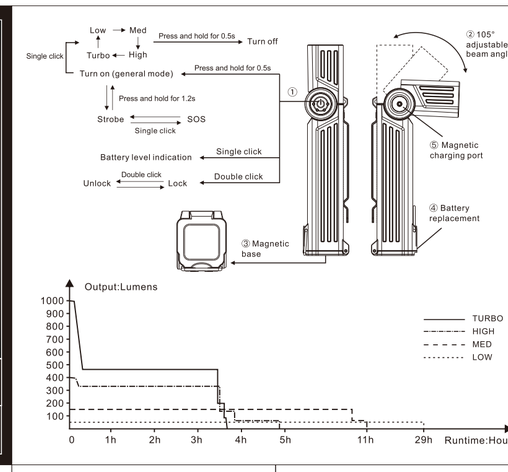
61.122.391.082/WT25R 说明书

八国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/225*490mm/A2



LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK
"Follow" us for more information about Fenix.

WECHAT
扫描并关注，获取更多Fenix相关信息

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631183/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,Bao'an District, Shenzhen 518133, China

61.122.391.082-A2-20200710

(ENGLISH)FENIX WT25R FLASHLIGHT

- One CREE XP-L HI LED, with a lifespan of 50,000 hours.
- 1000 lumens maximum output and 220 meters maximum beam distance.
- 105° adjustable head for use at different angles. ②
- Magnetic tail for hand-free use. ③
- Magnetic charging with the included magnetic charging cable.
- Included a 3400 mAh 18650 rechargeable Li-ion battery.
- Battery level indication for instant checking of remaining battery level.
- Lockout function avoids accidental activation.
- Intelligent overheat protection against high surface temperature.
- Intelligent memory circuit recalls the last used brightness level.
- Weight: 4.83 oz / 137 g (including battery)
- Size: 5.33" x 1.16" x 0.95" / 135.3 x 29.4 x 24.1 mm

OPERATING INSTRUCTION ①

On/off
With the light switched off, press and hold the switch for 0.5 seconds to turn on the light.
With the light switched on, press and hold the switch for 0.5 seconds to turn off the light.

Output Selection
In general mode, single click the switch to cycle through Low→Med→High→Turbo.
In flash mode, single click the switch to cycle through Strobe→SOS.

Mode Switching
In general mode, press and hold the switch for 1.2 seconds to enter strobe of flash mode.
In flash mode, press and hold the switch for 1.2 seconds to enter the last used output of general mode.

Lock/Unlock
Lock: with the light unlocked and switched off, double click the switch to lock the light, the light will blink twice on Low to indicate locked status.
Unlock: with the light locked and switched off, double click the switch, the light will be unlocked and activated on Low.
In locked status, clicking or pressing the switch will activate 2 one-second blinks on Low to indicate locked status.

INTELLIGENT MEMORY CIRCUIT

The light memorizes the last selected output of general mode. When turned on again the previously used output of general mode will be recalled. Each time the flash mode is entered with strobe.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	GENERAL MODES				FLASH MODES	
	TURBO	HIGH	MED	LOW	STROBE	SOS
OUTPUT	1000 lumens	400 lumens	150 lumens	50 lumens	1000 lumens	50 lumens
RUNTIME	3 hour 40 minutes*	4 hour 50 minutes	11 hours	29 hours	/	/
DISTANCE	220 meters	145 meters	85 meters	50 meters	/	/
INTENSITY	11905 candela	5186 candela	1877 candela	672 candela	/	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter					
WATER RESISTANT	IP66					

▲ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the included Fenix ARB-L18-3400 rechargeable Li-ion battery, under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light switched off, single click the switch to check the battery status, the indicator will last for 5 seconds.
Four lights on: 100% - 80%
Three lights on: 80% - 60%
Two lights on: 60% - 40%
One light on: 40% - 20%
One light flashes: 20% - 0%

MAGNETIC CHARGING ⑤

1. When charging is needed, connect the USB A port of the charging cable to a USB power source, then hold the magnetic end of the charging cable close to the flashlight. The charging cable will attach to the charging port automatically and charging will begin. The indicator on the charging cable will be on and display red to indicate charging status, when the indicator turns green, the charging is completed.
2. Recharge a stored light every four months to maintain optimal battery performance.
Note: The normal charging time is approximately 4 hours and 30 minutes of the included Fenix ARB-L18-3400 rechargeable Li-ion battery from depletion to full charging.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Recommended
Rechargeable Li-ion battery	18650*	3.6V	Fenix ARB-L18 Series

▲ Warning: *18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion, but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

BATTERY REPLACEMENT ④

Loosen the lock catch and open the tail cap to insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then close the tail cap and fasten the lock catch.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on Turbo output level for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C, it will then allow the user for the reselection of Turbo mode.

LOW VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, one of the battery level indicators blinks to remind you to recharge or replace the battery.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Fenix recommends using an excellent quality battery.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Lock the light or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The battery needs replacing.
Solution: Replace battery pack /battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

WT25R flashlight, ARB-L18-3400 rechargeable Li-ion battery, USB magnetic charging cable, Lanyard, Spare O-ring, Reminder tag, Information leaflet, User manual, Warranty card.

▲WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- This flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(中文)Fenix WT25R 手电

- 使用1颗CREE XP-L HI LED，寿命50000小时
- 最高亮度1000流明（功率10瓦），最远射程220米
- 灯头可105°旋转调整照明角度 ②
- 尾部具有磁吸固定功能 ③
- 颈部磁吸充电，配套磁吸充电线
- 标配1节18650可充电锂离子电池，容量3400mAh
- 电量显示功能，随时查看剩余电量
- 电子锁键/解锁功能，防止误按点亮
- 具有智能温控及热位记忆功能
- 净重137g（含电池）
- 135.3 x 29.4 x 24.1 mm

操作说明 ①

开机/关机
关机状态下，长按开关0.5s开机；
开机状态下，长按开关0.5s关机。

档位切换
照明模式下，单击开关，即可按低亮档 → 中亮档 → 高亮档 → 极亮档循环的顺序切换档位。
闪烁模式下，单击开关，即可按频闪 → SOS循环的顺序切换档位。

模式切换
照明模式下，长按开关1.2秒，切换到闪烁模式爆闪档位；
闪烁模式下，长按开关1.2秒，返回到照明模式记忆档位。

锁定/解锁
锁定：关机非锁定状态下，快速双击开关，手电以低亮档闪烁2次后熄灭，表示进入关机锁定状态。
解锁：关机锁定状态下，快速双击开关，手电以低亮档闪烁2次后以低亮档开机长亮，表示已经解锁并开机。
注意：锁定状态中只响应解锁操作，单击或长按开关时，手电均会闪烁2次后熄灭，提示目前处于开关锁定状态。

智能记忆电路

技术参数

ANSI/PLATO FL1	照明模式				闪烁模式	
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	爆闪	SOS
亮度	1000流明(10瓦)	400流明(4瓦)	150流明(1瓦)	50流明(0.4瓦)	1000流明(10瓦)	50流明(0.4瓦)
续航时间	3小时40分钟*	4小时50分钟	11小时	29小时	/	/
射程	220米	145米	85米	50米	/	/
光强	11905坎德拉	5186坎德拉	1877坎德拉	672坎德拉	/	/
防跌落高度	1米					
防护等级	IP66					

▲ 测试条件：标配Fenix ARB-L18-3400可充锂离子电池，温度21±3℃，湿度50%-80%。
*极亮档续航为保留温控保护测试的累计续航。

手电会自动记忆照明模式的亮度档位，每次开机时都会以关机前的照明模式工作档位开始工作。闪烁模式不具有档位记忆功能，闪烁模式每次都以爆闪档位进入。

电量显示

关机状态下，单击开关，按键内的电量指示灯会亮起，可简易查看电量，电量指示灯3秒后熄灭，指示灯显示定义如下：
4颗指示灯常亮：剩余电量大约80%-100%
3颗指示灯常亮：剩余电量大约60%-80%
2颗指示灯常亮：剩余电量大约40%-60%
1颗指示灯常亮：剩余电量大约20%-40%
1颗指示灯闪烁：剩余电量低于20%

充电说明 ⑤

1、当需要充电时，将磁吸充电线的USB-A口插入USB电源端口，再将磁吸充电端口轻轻靠近手电顶部的充电口位置，即可自动吸附到位并开始充电，此时磁吸充电线的充电指示灯为红色长亮状态，表示正在充电。当磁吸充电线的充电指示灯转为绿色长亮状态时，表示充电完成。
2、由于电池会缓慢的自放电，所以我们建议用户长时间不使用手电时，仍然每四个月进行一次充电操作，以避免电池受损。

注：标配Fenix ARB-L18-3400可充锂离子电池，从电量基本耗尽的状态到完全充满，耗时约4小时30分钟。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	推荐型号
可充锂离子电池	18650*	3.6V	Fenix ARB-L18系列

▲ *18650锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，配用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换 ④

按开关锁扣，打开后盖装入标称电池，注意将电池以正极方向对准灯头方向，闭合尾盖并扣紧锁扣即可工作。

智能温控保护

当手电长时间极亮档工作时会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60℃时，手电会自动逐渐降低亮度，当温度下降到60℃以下时，手电会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

如果手电检测到电池电压过低，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到低亮档为止；如果在低亮档时仍然检测到电池电压过低，按键内的1颗电量指示灯会自动亮起并闪烁，以提示您及时充电或者更换电池。

使用与维护

- 请勿拆卸手电密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
- 请使用优质电池。并且当长期不用手电时请将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成手电损坏。
- 由于采用了长按0.5秒开机设计，手电放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把手电装入包中前，通过双击开关将手电锁键，或者将电池从手电中取出。
- 长期使用后，灯具的防水圈可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
- 请经常清洁手电或电池的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常闪烁或者无法点亮的原因：
一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池。
二：手电或电池的导电接触面/接触点被弄脏。
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

WT25R手电、ARB-L18-3400可充锂离子电池、USB磁吸充电线、手绳、备用防水圈、说明书、保修卡、提示吊牌、产品小折页。

▲警示

1. 本产品亮度较高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
2. 本产品长时间工作后会累积大量热量，造成产品外壳温度高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
3. 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX WT25R

- LED CREE XP-L HI, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Puissance maximale de 1000 lumens et portée maximale de 230 mètres.
- Tête réglable à 105 ° pour une utilisation sous différents angles. ②
- Base magnétique pour une utilisation mains libres. ③
- Rechargement magnétique par câble de rechargement magnétique inclus.
- Batterie Li-ion rechargeable 18650 3400 mAh incluse.
- Indication du niveau de la batterie pour une vérification instantanée du niveau restant.
- Fonction de verrouillage pour éviter une activation accidentelle.
- Protection intelligente contre la surchauffe, préserve des températures de surface élevées.
- Le circuit de mémoire intelligent rappelle le dernier niveau de luminosité utilisé.
- Poids: 137 g / 4.83 oz (batterie inclue).
- Dimensions: 135.3 x 29.4 x 24.1 mm / 5.33" x 1.16" x 0.95".

MODE D'EMPLOI ①

On/off
Lampe éteinte, pressez l'interrupteur durant 0.5 seconde pour allumer la lampe.
Lampe allumée, pressez l'interrupteur durant 0.5 seconde pour éteindre la lampe.

Sélection du niveau de puissance
En mode général, cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler Faible→Moyen→Fort→Turbo.
En mode flash, cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler Strobe→SOS.

Commutation Mode
En mode général, appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé durant 1,2 seconde pour passer en strobe dans le mode flash.
En mode flash, appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 1,2 seconde pour revenir à la dernière puissance utilisée du mode général.

Verrouiller/Déverrouiller
Verrouiller: Lorsque la lampe est éteinte et déverrouillée, effectuez un double clic sur l'interrupteur, la lampe va clignoter plusieurs fois en puissance Faible pour indiquer son verrouillage.
Déverrouiller: Lorsque la lampe est éteinte et verrouillée, effectuez un double clic sur l'interrupteur, la lampe sera déverrouillée et activée en puissance Faible.
En condition verrouillée, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde à puissance faible pour indiquer son verrouillage.

CIRCUIT DE MÉMOIRE INTELLIGENT

La lampe mémorise le dernier niveau de puissance utilisé en mode général. Lorsqu'on la rallume, le dernier niveau de puissance est réactivé. Chaque fois que le mode flash est activé, le strobe se déclenche.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsque la lampe est éteinte, un simple clic sur l'interrupteur permet de vérifier le niveau de chargement de la batterie. L'indication du niveau dure 5 secondes.
4 diodes allumées: 100% - 80%
3 diodes allumées: 80% - 60%
2 diodes allumées: 60% - 40%
1 diode allumée: 40% - 20%
1 diode clignotante: 20% - 0%

RECHARGEMENT MAGNÉTIQUE ⑤

1. Lorsque le rechargement est nécessaire, connectez le port USB A du câble de rechargement à une source d'alimentation à port USB, puis approchez de la lampe l'extrémité magnétique du câble. Le câble se connectera automatiquement au port de chargement et le rechargement débutera. L'indicateur sur le câble sera allumé et s'affichera en rouge pour indiquer l'état de charge, lorsque l'indicateur devient vert, la charge est terminée.
2. Si elle est stockée, rechargez la lampe tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.
Remarque: Le temps normal de rechargement complet de la batterie Fenix Li-ion ARB-L18-3400, qui est livrée avec la lampe, est d'environ 4 heures et 30 minutes lorsque celle-ci est vide.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	MODE GÉNÉRAL				MODE FLASH	
	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	STROBE	SOS
PUISSANCE	1000 lumens	400 lumens	150 lumens	50 lumens	1000 lumens	50 lumens
AUTONOMIE	3 heures 40 minutes*	4 heures 50 minutes	11 heures	29 heures	/	/
PORTÉE	220 mètres	145 mètres	85 mètres	50 mètres	/	/
INTENSITÉ	11905 candela	5186 candela	1877 candela	672 candela	/	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre					
ÉTANCHÉITÉ	IP66					

▲ Remarque: Les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant la batterie Li-ion Fenix ARB-L18-3400 à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées
*L'autonomie en mode Turbo incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage	Recommandation
Batterie Li-ion	18650*	3.6V	Fenix ARB-L18 Series

▲ Avertissement: * Les batteries Li-ion 18650 conçues pour des applications commerciales sont puissantes et doivent être traitées avec prudence et manipulées avec soin. Utilisez uniquement des batteries de qualité ayant un circuit de protection intégré pour réduire les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits et/ou autres dommages potentiels relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

REMPLACEMENT DES BATTERIES ④

Relevez le loquet de verrouillage et ouvrez le bouchon arrière pour insérer la batterie avec le (+) dirigé vers la tête de la lampe, puis fermez le bouchon arrière et rabattez le loquet de verrouillage.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque le mode turbo est utilisé durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 60°C voire plus, la lampe va diminuer automatiquement la puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 60°C, le mode turbo pourra être à nouveau sélectionné.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de voltage descend sous le niveau nécessaire au niveau de puissance sélectionnée, la lampe est programmée pour passer au mode de puissance inférieur, et ce jusqu'à ce que le niveau Faible soit atteind. Lorsque cela arrive en niveau Faible, un des indicateurs de niveau de la batterie clignote pour rappeler qu'il faut recharger ou remplacer la batterie.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser une batterie de qualité.
- Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
- Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.
- Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:
A: Les batteries doivent être changées.
Solution: Remplacez les batteries (vérifiez qu'elles sont insérées conformément aux instructions du fabricant).
B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.
Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.
Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche WT25R, batterie Li-ion ARB-L18-3400, câble USB de rechargement magnétique, dragonne, joint torique, étiquette de rappel, dépliant d'information, manuel d'utilisation, carte de garantie.

▲AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Cette lampe accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX WT25R

- Светодиод CREE XP-L HI, ресурс 50 000 часов, США.
- Максимальная яркость 1000 люмен, максимальная дистанция луча – 230 метров.
- Угол наклона головы фонаря регулируется на 105° под разными углами. ②
- Магнитный хвост – свободные руки. ③
- Магнитный кабель для зарядки в комплекте.
- Аккумулятор 18650 Li-ion емкостью 3400 мАч в комплекте.
- Индикация уровня заряда аккумулятора для мгновенной проверки оставшегося заряда аккумулятора.
- Функция блокировки во избежание случайного включения фонаря.
- Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
- Автоматическое запоминание режима – фонарь включается в последнем использованном режиме яркости.
- Вес: 137 г (включая аккумулятор)
- Размеры: 135.3 x 29.4 x 24.1 мм

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Когда фонарь выключен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы включить фонарь.
Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы выключить фонарь.

Выбор режимов
В группе Основных режимов однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Минимальный→Средний→Максимальный→Турбо.
В группе Сигнальных режимов однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Строб→SOS.

Переключение между группами режимов
В группе Основных режимов нажмите и удерживайте кнопку 1.2 секунды, чтобы войти в режим Строб Сигнальной группы.
В группе Сигнальных режимов нажмите и удерживайте кнопку 1.2 секунды, чтобы войти в последний использованный режим яркости Основных режимов.

Заблокировать/Разблокировать
Заблокировать: когда фонарь разблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь мигнет дважды в Минимальном режиме, показывая, что он заблокирован.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку – фонарь разблокируется и включится в Минимальном режиме.
В заблокированном состоянии любое нажатие на кнопку включает 2 мигания по одной секунде в Минимальном режиме, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПОМИНАНИЕ РЕЖИМА

Фонарь запоминает последний использованный режим яркости в Основной группе режимов. В следующий раз он включится в том

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	ОСНОВНЫЕ РЕЖИМЫ				СИГНАЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ	
	ТУРБО	МАКС	СРЕДНИЙ	МИН	СТРОБ	SOS
Яркость	1000 люмен	400 люмен	150 люмен	50 люмен	1000 люмен	50 люмен
Время работы	3 часа 40 минут*	4 часа 50 минут	11 часов	29 часов	/	/
Дистанция	220 метров	145 метров	85 метров	50 метров	/	/
Интенсивность	11905 кандел	5186 кандел	1877 кандел	672 кандел	/	/
Ударопрочность	1 метр					
Водо непроницаемость	IP66					

▲ Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix с использованием аккумулятора ARB-L18-3400 18650 Li-ion при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.
* Время работы в Турбо режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

Основном режиме, в котором был использован перед выключением. В Сигнальной группе фонарь каждый раз включается в режиме Стробоскопа.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку, чтобы проверить статус аккумулятора. Индикаторы отобразят уровень заряда в течение 5 секунд.
Четыре индикатора светятся: 100% - 80%
Три индикатора светятся: 80% - 60%
Два индикатора светятся: 60% - 40%
Один индикатор светится: 40% - 20%
Один индикатор мигает: 20% - 0%

ЗАРЯДКА ⑤

1. Если необходима зарядка, соедините USB A порт зарядного кабеля с USB источником питания, затем поднесите магнитный конец зарядного кабеля близко к фонарю. Кабель прикрепится к зарядному порту и зарядка автоматически начнется. Индикатор зарядного кабеля включится и отобразится красным, показывая статус зарядки. Когда индикатор превратится в зеленый, процесс зарядки завершится.
2. Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работоспособности аккумулятора.
Примечание: нормальное время зарядки аккумулятора Fenix ARB-L18-3400 Li-ion (в комплекте) составляет примерно 4 часа 30 минут от полного разряда до полного заряда.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Номинальное напряжение	Рекомендации
Аккумуляторы Li-ion	18650*	3.6V	Серия Fenix ARB-L18

▲Предостережение: *18650 Li-ion аккумуляторы разработаны для промышленного использования и должны быть использованы с осторожностью и бережно. Качественные аккумуляторы имеют схему защиты от перезарядки, это уменьшает риск утечки или взрыва. Возможны случаи повреждения элементов или короткое замыкание.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ④

Ослабьте защелку и откройте крышку в хвосте фонаря. Вставьте аккумулятор анодом (+) по направлению к головной части фонаря, затем закройте крышку и затяните защелку.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительной работы в Турбо режиме. Когда температура фонаря превысит 60°C, фонарь будет автоматически понижать яркость на несколько люмен, чтобы уменьшить температуру. Когда температура опустится ниже 60°C, пользователю разрешается снова выбрать Турбо режим.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда напряжение на аккумуляторе упадет ниже допустимого уровня, фонарь будет автоматически понижать яркости до тех пор, пока не достигнет Минимального режима. В Минимальном режиме один из индикаторов будет мигать, напоминая вам зарядить или заменить аккумулятор.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
- Рекомендуется использовать качественные элементы питания со встроенной платой защиты.
- Не храните длительное время фонарь вместе с элементами питания. А также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачественные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
- Блокируйте фонарь или вынимайте аккумулятор во избежание случайного включения во время хранения или транспортировки.
- Своевременно заменяте резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря – это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.
- Время от времени очищайте контакты от грязи и окисла. Особенно когда есть нерегулярное мерцание света или когда фонарь не включается.
Возможные причины некорректной работы:
Причина A: Необходимо заменить или зарядить аккумулятор.
Решение: Замените или зарядите аккумулятор, соблюдая полярность.
Причина Б: Резьба, контакты платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Бережно очистите контакты ватным тампоном, смоченным в растворе спирта.
Если вышеописанные случаи не решают проблему, пожалуйста, обратитесь к продавцу в вашем регионе.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь WT25R, аккумулятор ARB-L18-3400 Li-ion, магнитный USB кабель для зарядки, ремешок, запасное уплотнительное кольцо, памятка, информационная листовка, инструкция, гарантийный талон.

▲ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительного использования, в результате корпус становится горячим. Будьте осторожны во избежание ожогов.
- Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

(SPANISH)LINTERNA FENIX WT25R

- Un LED CREE XP-L HI, con una vida útil de 50,000 horas.
- Potencia máxima de 1000 lúmenes y distancia máxima de 230 metros.
- Cabezal ajustable de 105°para uso en diferentes ángulos. ②
- Cola magnética para uso sin manos. ③
- Carga magnética con el cable de carga magnético incluido.
- Incluye una batería recargable 18650 de iones de litio de 3400 mAh.
- Indicador del nivel de batería para la verificación instantánea del nivel de batería restante.
- La función de bloqueo evita la activación accidental.
- Protección inteligente contra sobrecalentamiento contra altas temperaturas de superficie.
- El circuito de memoria inteligente recuerda la última potencia utilizada.
- Peso: 4.83 oz / 137 g (incluida la batería)
- Tamaño: 5.33 " x 1.16 " x 0.95 " / 135.3 x 29.4 x 24.1 mm

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ①

Encendido/Apagado
Con la luz apagada, mantenga presionado el interruptor durante 0,5 segundos para encender la luz.
Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor durante 0,5 segundos para apagar la luz.

Selección de potencias
En el modo general, haga clic en el interruptor para recorrer a través de Bajo → Medio → Alto → Turbo.
En modo flash, haga clic en el interruptor para pasar por Estroboscopico → SOS.

Cambio de Modos
En modo general, presione y mantenga presionado el interruptor durante 1.2 segundos para ingresar al modo intermitente.
En modo intermitente, presione y mantenga presionado el interruptor durante 1.2 segundos para volver la última potencia utilizada del modo general.

Bloqueo/Desbloqueo
Bloqueo: con la luz desbloqueada y apagada, haga doble clic en el interruptor para bloquear la luz, la luz parpadeará dos veces en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.
Desbloqueo: con la luz bloqueada y apagada, haga doble clic en el interruptor, la luz se desbloqueará y activará en potencia Baja.
En estado bloqueado, hacer clic o presionar el interruptor activará 2 parpadeos de un segundo en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.

CIRCUITO INTELIGENTE DE MEMORIA

La linterna memoriza la última potencia seleccionada del modo general. Cuando se vuelve a encender, se recuperará la potencia del modo general utilizada anteriormente. Cada vez que se ingresa al modo de flash, se inicia con luz estroboscópica.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Con la luz apagada, haga clic en el interruptor para verificar el estado de la batería, el indicador durará 5 segundos.
Cuatro luces encendidas: 100% - 80%
Tres luces encendidas: 80% - 60%
Dos luces encendidas: 60% - 40%
Una luz encendida: 40% - 20%
Una luz parpadea: 20% - 0%

CARGA MAGNÉTICA ⑤

1. Cuando se necesite cargar, conecte el puerto USB del cable de carga a una fuente de alimentación USB, luego sostenga el extremo magnético del cable de carga cerca de la linterna. El cable de carga se conectará al puerto de carga automáticamente y comenzará la carga. El indicador en el cable de carga estará encendido y se mostrará en rojo para indicar el estado de carga, cuando el indicador se vuelve verde, la carga se ha completado.
2. Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
Nota: El tiempo de carga normal es de aproximadamente 4 horas y 30 minutos de la batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L18-3400 incluida, considerando que está totalmente descargada, hasta la carga completa.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	MODOS GENERALES				MODOS FLASH	
	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	STROBE	SOS
Potencia	1000 lúmenes	400 Lúmenes	150 Lúmenes	50 Lúmenes	1000 Lúmenes	50 Lúmenes
Autonomía	3 horas 40 minutos*	4 horas 50 minutos	11 horas	29 horas	/	/
Distancia	220 metros	145 metros	85 metros	50 metros	/	/
Intensidad	11905 candelas	5186 candelas	1877 candelas	672 candelas	/	/
Resistencia a impactos	1 metro					
Resistencia al agua	IP66					

▲ Nota: Las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería recargable de iones de litio Fenix ARB-L18-3400 incluida, a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50% - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.
* La salida del Turbo se mide en total de tiempo de ejecución, incluida la salida a niveles reducidos debido a la temperatura o al mecanismo de protección en el diseño.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍAS

Tipo	Dimensión	Voltaje Nominal	Recomendada
Batería Li-ion Recargable	18650*	3.6V	Fenix ARB-L18 Series

▲ Advertencia: * Las baterías de iones de litio 18650 son celdas potentes diseñadas para aplicaciones comerciales y deben tratarse con precaución y manejarse con cuidado. Solo use baterías de calidad con protección de circuito para reducir el potencial de combustión o explosión; pero el daño celular o el cortocircuito son riesgos potenciales que asume el usuario.

REEMPLAZO DE BATERÍA ④

Afloje el pestillo de la cerradura y abra la tapa trasera para insertar la batería con el lado del ánodo (+) hacia la cabeza de la luz, luego cierre la tapa trasera y ajuste el pestillo de la cerradura.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor c